Progesterone IDM Gel Dermal Gel

IDM

Progesterone 10 mg/g

Composition : The active substance is progesterone 10mg/1g gel.
Excipients: Octyl-2-dodecanol, carbomer, polyoxyl hydrogenated castor oil, trolamine, alcohol, purified water.
Indications:
Progesterone gel contains natural physiological progestogen (progesterone) that is used for pre-menstrual breast pain (essential pre-menstrual mastodynia) provided that there are no pathological changes in the breast tissue.
Progesterone is not indicated for male patients.
Contraindications:
Hypersensitive to progesterone or any other excipient of Progesterone.
Having hormone-dependent tumour (e.g. Progesterone receptor positive breast cancer).
Warning:
Before initiating a therapy with Progesterone there should be a diagnostic physical examination and roule out potentially existing hormone dependent tumours, e.g. breast cancer.
Special attention should be paid to hygiene of breasts and hands after applying the gel.
This medicine is for external use and should not be swollen.
This treatment is not contraceptive.
Medicine contains the excipient polyoxyl hydrogenated castor oil which may cause skin reactions.
Drug Interactions:
Doctor should be Warned if patient is taking or have took recently other medicines, including medicines delivered without prescription.
Pregnancy and breastfeeding:
It is not recommended to use Progesterone during pregnancy or breastfeeding.
POSSIBLE SIDE EFFECTS:
Like all medicines, Progesterone can have side effects, but they doesn't have to appear to all persons.
Most commonly can be observed an advance (1-2 days) of menstrual bleeding, without any changes in the bleeding flow.
Isolated cases of hypersensitivity or skin irritations have been observed due to presence of alcohol in gel.
Dosage and administration:
For external use.
Therapy should be used from 10th – 25th day of the cycle. Daily apply 5 g of gel (2,5g on each breast).
Squeeze out the gel evenly from the tube inside the groove on the dose applicator.
After bath, apply on each breast 2,5g of gel using dose applicator, and massage gently until gel penetrates the skin.
Medicine Progesterone can be used during longer period of time, provided that medical examinations are recommended every three months.
The maximum daily dose is 5 g.
If you consider that Progesterone affects your organism too strong or too weak, consult with your doctor or
pharmacist.
Storage conditions: Store below 25°C.
packaging: Metallic tube covered with insulant layer from inside contains 40g gel supplied with a dosage applicator, packed in a cardboard box.

THIS IS A MEDICAMENT

- A medicament is a product but unlike any other products
- A medicament is a product which affects your health, and its consumption contrary to instructions is dangerous for you.
- Follow strictly the doctor's prescription, the method of use and the instructions of the pharmacist who sold the medicament. The doctor and the pharmacist are experts in medicines, their benefits and risks.
- Do not by yourself interrupt the period of treatment prescribed for you.
- Do not repeat the same prescription without consulting your doctor

KEEP MEDICAMENTS OUT OF REACH OF CHILDREN
(Council of Arab Health Ministers) (Arab Pharmacists Association)

Produced by: IDM International Drug Manufacturing - Aleppo - Syria

CURAM CURAM CURAM

L0121-LFH-169/rev01

IDM

بروجسترون الدولية جل جلدي

بروجسترون10 ملغ /غ .

التركيب : المادة الفعالة هي بروجسترون 10 ملغ/1غ جل.
السواغات : أوكتيل-2-دوديكانول، كاربومير، بولي أوكسي زيت الخروع المهدرج، ترولامين، كحول، ماء منقى .
الاستطبابات :
يحوي جل البروجسترون البروجستوجين الفيزيولوجي الطبيعي يستخدم لألم الثدي في متلازمة قبل الدورة الطمثية (وبخاصة في متلازمة الم الثدي قبل الدورة الطمثية الأساسي) و الذي اثبت عدم حدوث تغيرات مرضية في بنية نسيج الثدي .
لا يوصف البروجسترون للمرضى الذكور .
مضادات الاستطباب:
فرط الحساسية للبروجسترون او لأي من المواد الداخلة في تركيب المستحضر.
مرضى الأورام المعتمدة على الهرمون (مثال: مستقبلات البروجسترون الايجابية في حالة سرطان الثدي) .
التحذيرات :
قبل البدء بالمعالجة بالبروجسترون يجب تأكيد التشخيص بالفحص الفيزيائي
و استبعاد احتمال الإصابة بالأورام المعتمدة على الهرمون (مثل سرطان الثدي)
يجب التنبيه للنظافة الشخصية للثدي و الأيدي بعد تطبيق الجل .
هذا الدواء مخصص للاستخدام الخارجي و غير مخصص للبلع.
هذه المعالجة لا تستخدم في منع الحمل .
الدواء يحتوي سواغ زيت الخروع المهدرج متعدد الاوكسي (polyoxyl hydrogenated castor oil) والذي ممكن أن يسبب ردة فعل تحسسية جلدية .
التداخلات الدوائية:
يجب على الطبيب أن يكون حذرا إذا كان المريض يتناول أو كان قد تناول مؤخرا أدوية أخرى بما في ذلك الأدوية التي تصرف بدون وصفة طبية .
الحمل و الإرضاع :
لا يوصى باستخدام البروجسترون أثناء الحمل أو الإرضاع .
تأثيرات جانبية محتملة :
كما هو الحال لجميع الأدوية ، البروجسترون ممكن أن يسبب آثار جانبية و لكن ليس من الضروري أن تظهر لدى كل المرضى .
الأكثر شيوعا هو تطاول مدة النزيف الطمثي لمدة يوم أو يومين دون التأثير على تدفق النزيف .
معظم حالات فرط التحسس أو تهيج الجلد لوحظت بسبب وجود الكحول في تركيب الجل .
الجرعة و طريقة الإعطاء :
البروجسترون جل مخصص للاستخدام الخارجي .
المعالجة تبدأ من اليوم 10 لليوم 25 من الدورة .
طبق يوميا 5 غ من الجيل (2.5 غ لكل ثدي) .
اعصر كمية متساوية من الجيل في داخل مطبق الجرعة .
بعد الحمام، طبق على كل ثدي 2.5 غ من الجل باستخدام مطبق الجرعة وقم بمساج خفيف لحين امتصاص الجلد للجل .
العلاج بالبروجسترون يمكن استخدامه لفترة مطولة لكن يوصى بإجراء الفحوص الطبية كل 3 أشهر .
الجرعة العظمى هي 5 غ .
اخبر الطبيب أو الصيدلي إذا لاحظت بأن البروجسترون يؤثر على أعضائك بقوة أو بضعف شديدين.
شروط الحفظ: يحفظ بدرجة حرارة أقل من 25°م.
التعبئة: تيوب معدني مطلي من الداخل بمادة عازلة يحوي 40غ من الجيل مرفق مع مطبق جرعة، معبأ ضمن عبوة كرتونية.

إن هذا دواء

الدواء مستحضر ولكن ليس كغيره من المستحضرات.
الدواء مستحضر يؤثر على صحتك، واستهلاكه خلافا للتعليمات يعرضك للخطر.
اتبع بدقة وصفة الطبيب وطريقة الاستخدام المنصوص عليها، وتعليمات الصيدلاني الذي صرفها لك. فالطبيب والصيدلاني هما الخبيران بالأدواء ونفعه وضرره.
لا تقطع مدة العلاج المحددة من قبلك لشأنك.
لا تكرر صرف الدواء بدون استشارة الطبيب.

(مجلس وزراء الصحة العرب) لا تترك الأدوية أبدا في متناول أيدي الأطفال (اتحاد الصيادلة العرب)

إنتاج: IDM الدولية للدواء - حلب - سوريا

CURAM CURAM CURAM

L0121-LFH-169/rev01